

YP-CP3

MP4-плеєр

посібник користувача

уявіть **МОЖЛИВОСТІ**

Дякуємо за придбання цього продукту Samsung.
Щоб отримати більш повне обслуговування,
зареєструйте свій продукт за адресою

www.samsung.com/register



можливості MP4-плеєра

Має симпатичний зовнішній вигляд. Інтелектуальний. Надійний. З широкими можливостями. Ця найсучасніша технологія забезпечує високоякісний звук та натуральне відображення зображень. Вам сподобається користуватися новим MP4-плеєром під час виконання фізичних вправ, завантаження улюблених мелодій, перегляду відео чи прослуховування FM-радіо.

Скористайтеся плеєром один раз, і ви вже не зможете прожити і дня без нього

МУЛЬТИФУНКЦІОНАЛЬНІСТЬ У МУЛЬТИМЕДІА

Це щось більше ніж звичайний MP4-плеєр. З його допомогою можна переглядати зображення, текст, відео та слухати FM-радіо.

КОРИСТУВАЦЬКА КНОПКА ДЛЯ МИТТЄВОГО КЕРУВАННЯ

Можна отримати доступ безпосередньо до функції за допомогою користувацької кнопки для кожного режиму.

КОЛЬОРОВИЙ ДИЗАЙН РК-ДИСПЛЕЯ

Яскраві кольори та зображення відображаються на широкому РК-дисплеї.

ЗОВНІШНЯ КАРТА MICROSD

Вбудований лоток для карти microSD дозволяє переглядати фотографії та прослуховувати музику на зовнішньому пристрої, наприклад, на телефоні чи цифровій відеокамері.

БІЛЬШЕ ЧАСУ НА ВІДТВОРЕННЯ ТА МЕНШЕ – НА ЗАВАНТАЖЕННЯ

Із повністю зарядженою батареєю можна відтворювати до 22 годин музики та до 4 годин відео.











Час завантаження зменшено. Завдяки підтримці USB 2.0 плеєр значно швидше моделей з USB 1.1.

АКУСТИЧНЕ ДИВО

Новий MP4-плеєр має вбудовану DNSe™ (Digital Natural Sound engine – засіб відтворення цифрового природного звуку), унікальну звукову технологію Samsung для надання наймовірнішою якісного глибокого звучання мелодіям.

інформація з питань безпеки

Значення піктограм і символів у посібнику користувача:

 ПОПЕРЕДЖЕННЯ	Означає ризик летального випадку та серйозних травм.
 ОБЕРЕЖНО	Означає ризик можливих травм або пошкодження майна.
 ОБЕРЕЖНО	Для зменшення ризику пожежі, вибуху, враження електричним струмом або травм під час використання MP4-плеєра дотримуйтеся таких заходів безпеки:
 ПРИМІТКА	Означає підказки чи розділи довідки, що можуть допомогти у роботі з плеєром.
	НЕ робіть спроб.
	НЕ розбирайте.
	НЕ торкайтеся.
	Чітко дотримуйтеся інструкцій.
	Від'єднайте штепсель від стінної розетки.
	Зверніться за допомогою до сервісного центру.

Дані символи попередження наведені тут для запобігання травмування вас і ваших близьких. Чітко дотримуйтеся інструкцій.

Після того, як ви прочитали даний розділ, зберігайте інструкцію в безпечному місці для подальших довідок.

інформація з питань безпеки

Даний посібник описує правильне використання нового MP4-плеєра. Уважно прочитайте його, щоб запобігти пошкодженню плеєра та тілесних ушкоджень. Зверніть особливу увагу на такі суворі попередження:

ЗАХИЩАЙТЕ СЕБЕ



- Не розбирайте, не ремонтуйте та не змінюйте цей виріб власноруч.



ОБЕРЕЖНО

- Не допускайте попадання вологи на виріб і не кидайте його у воду. Якщо на виріб потрапила волога, не вмикайте його, існує ризик ураження електричним струмом. Зверніться до найближчого сервісного центру обслуговування компанії Samsung.
- Не використовуйте цей продукт під час грози. Це може спричинити неполадки або ризик ураження електричним струмом.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не використовуйте навушники під час водіння автомобіля або їзди на велосипеді чи мотоциклі.
Це може спричинити нещасний випадок і заборонено законом у деяких місцях. Використання навушників під час прогулянки чи бігу по дорозі, особливо під час переходу через проїжджу частину, може призвести до серйозного нещасного випадку.
- Заради власної безпеки переконайтеся, що кабель навушника не заважає рухам руки чи інших предметів навколо під час виконання фізичних вправ або прогулянки.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не кладіть виріб у вологих, запилених чи закопчених місцях, таке середовище може спричинити ризик займання вогню чи враження електричним струмом.

ЗАХИСТІТЬ СЕБЕ



- Використання навушників протягом тривалого часу може спричинити серйозне пошкодження слуху. Перебування під дією звуку із силою понад 85 дБ протягом тривалого часу дуже негативно впливає на слух. Що більшою є сила звуку, то серйознішим є пошкодження слуху (звичайна розмова ведеться на рівні від 50 до 60 дБ, рівень шуму на дорозі складає близько 80 дБ). Наполегливо рекомендовано налаштовувати середній рівень гучності (середній рівень зазвичай є меншим 2/3 максимального рівня).
- Якщо ви чуєте дзвін у вусі(вухах), зробіть меншою гучність або припиніть використовувати навушники.
- Не піддавайте батарею дії надмірного тепла, наприклад, сонячного світла, вогню тощо.

ЗАХИЩАЙТЕ ВАШ МР4-ПЛЕЄР



- Не залишайте плеєр за температури понад 95°F (35°C), наприклад у сауні чи в припаркованому автомобілі.
- Не піддавайте плеєр впливу сильних ударів, не кидайте його.
- Не кладіть важкі предмети на плеєр.
- Запобігайте потраплянню всередину виробу чужорідних предметів і пилу.
- Не кладіть виріб поблизу магнітних предметів.



- Завжди робіть резервну копію важливих даних. Компанія Samsung не несе відповідальності за втрату даних.
- Використовуйте тільки аксесуари, що надані чи затверджені компанією Samsung.



ОБЕРЕЖНО

- Не розбризкуйте воду на виріб. Ніколи не протирайте виріб із використанням таких хімічних речовин, як бензол або розчинник, це може спричинити займання вогню, враження електричним струмом або пошкодження поверхні виробу.



ОБЕРЕЖНО

- Невиконання цих інструкцій може призвести до фізичних травм або пошкодити плеєр.



ПРИМІТКА

- Під час друку цього посібника користувача рекомендується використовувати кольоровий друк та параметр друку <припасувати до сторінки> для кращого перегляду.

ОСНОВНІ ФУНКЦІЇ

10

- 10 Комплектність
- 11 Ваш MP4-плеєр
- 13 Перезавантаження системи
- 14 Підключення до ПК
- 15 Догляд за батареєю
- 15 Увімкнення та вимкнення живлення
- 16 Керування гучністю
- 16 Блокування сенсорів
- 17 Пошук і перегляд файлів із використанням папки "File Browser" (Браузер файлів)
- 17 Видалення файлів із використанням папки "File Browser" (Браузер файлів)
- 18 Зміна параметрів
 - 19 Варіанти параметрів звуку
 - 20 Варіанти параметрів дисплея
 - 20 Варіанти параметрів оновлення бібліотеки
 - 21 Варіанти параметрів мови
 - 22 Варіанти параметрів часу
 - 23 Варіанти параметрів системи

EMODIO

25

- 25 Вимоги до ПК
- 26 Використання Emodio
- 28 Використання в якості зовнішній диску
- 29 Від'єднання від ПК

ЗМІСТ

ПЕРЕГЛЯД ВІДЕО

30

- 30 перегляд відео
- 31 Екран відтворення відео
- 32 Кнопки керування відтворенням
- 33 Використання відеоменю

ПРОСЛУХОВУВАННЯ МУЗИКИ

35

- 35 Прослуховування за категоріями
- 37 Екран відтворення музики
- 38 Кнопки керування відтворенням
- 39 Повторення частини доріжки
- 40 Створення списку відтворення на MP4-плеєрі
- 40 Відтворення списку
- 41 Видалення файлу зі списку відтворення
- 41 Видалення всіх файлів зі списку відтворення
- 42 Використання меню музики

ПЕРЕГЛЯД ЗОБРАЖЕНЬ

47

- 47 перегляд зображень
- 48 Екран перегляду зображення
- 49 Використання меню зображень

ЧИТАННЯ ТЕКСТУ

54

- 54 Читання тексту
- 55 Використання текстового меню

ЗМІСТ

ПРОСЛУХОВУВАННЯ FM-РАДІО

58

- 58 прослуховування FM-радіо
- 59 Екран FM-радіо
- 60 Пошук FM-радіостанцій
- 61 Використання меню FM-радіо

ПЕРЕГЛЯД DATACAST

66

- 66 Перегляд Datacast

ДИКТОФОННИЙ ЗАПИС

67

- 67 диктофонний запис

ПЕРЕГЛЯД СВІТОВОГО ГОДИННИКА

69

- 69 Перегляд світового годинника

ЗМІСТ

ПЕРЕГЛЯД КАЛЕНДАРЯ

70 Перегляд календаря

70

ВИКОРИСТАННЯ КАРТИ MICROSD

71 Встановлення карти microSD
71 Виймання карти microSD
72 Відтворення файлу з карти microSD
72 Видалення файлу з карти microSD

71

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

73 усунення несправностей

73

ДОДАТОК

76 Дерево меню
77 Специфікації виробу
79 License

76

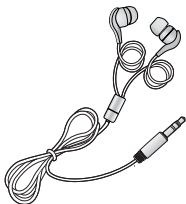
ОСНОВНІ ФУНКЦІЇ

КОМПЛЕКТНІСТЬ

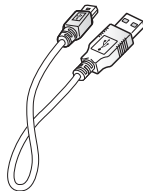
Ваш новий MP4-плеєр укомплектовано наведеними нижче аксесуарами. Якщо будь-які з аксесуарів відсутні, зверніться до сервісного центру обслуговування компанії Samsung.



Плеєр



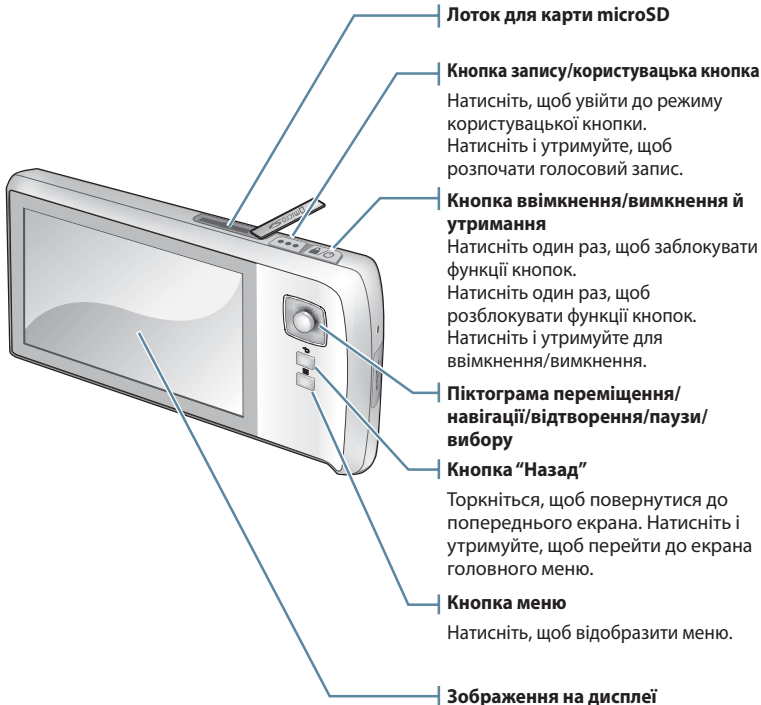
Наушники



кабель USB

Аксесуари в коробці можуть бути дещо відмінними від зображених тут.

ВАШ MP4-ПЛЕЄР



ВАШ МР4-ПЛЕЄР (Продовження)

Отвір для нашійного ремінця

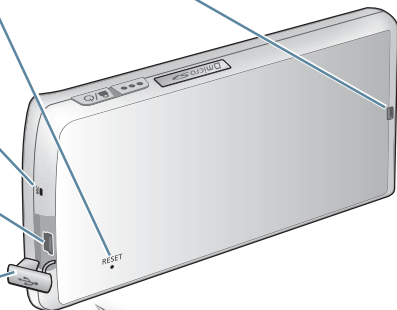
отвір для перезапуску

У разі виникнення неполадки у плеєрі натисніть гострим предметом отвір для перезапуску, щоб перезапустити систему.

Мікрофон

Отвір для нашійного ремінця

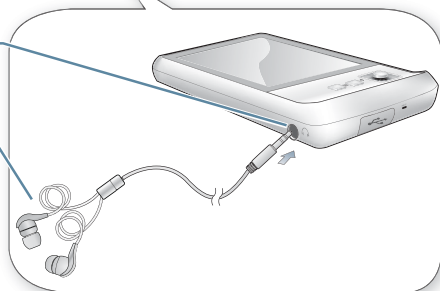
Кришка порту USB



Гніздо під'єднання навушників

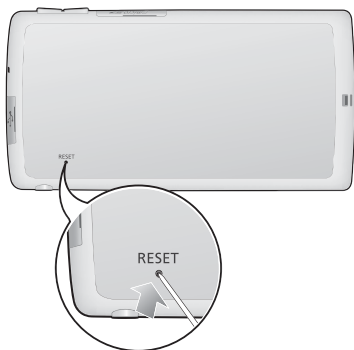
Навушники

Позначка "L" відповідає лівому навушнику, "R" - правому. Також використовуються, як антена для FM-радіо в MP4-плеєрі.



ПЕРЕЗАВАНТАЖЕННЯ СИСТЕМИ

Якщо ваш MP4-плеєр не вмикається, не відтворює музику чи не розпізнається комп'ютером під час під'єднання, потрібно перезавантажити систему.

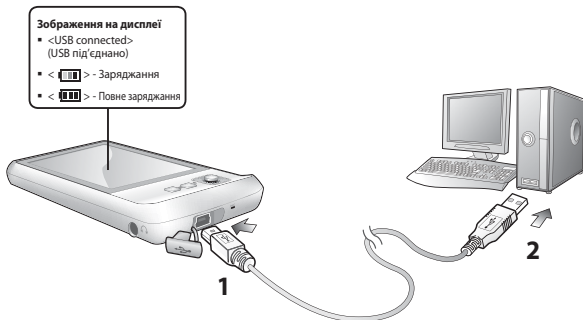


Встроміть в отвір для перезапуску на задній панелі плеєра гострий предмет, наприклад, скріпку для паперу.

- Систему буде ініціалізовано.
- На Ваші настройки та файли це не вплине.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ПК

Заряджайте батарею перед використанням плеєра першого разу та після довгої перерви у використанні.



1. Під'єднайте вушчий кінець кабелю USB до порту підключення USB, розташованого в нижній частині плеєра.
2. Підключіть ширший кінець кабелю USB до порту USB (↔) вашого комп'ютера.

Тривалість зарядження

близько 4 годин



ПРИМІТКА

- Загальна тривалість зарядження залежить від обладнання комп'ютера.
- Якщо ви заряджаєте плеєр, коли його під'єднано до ноутбука, переконайтеся, що батарея ноутбука повністю заряджена чи що ноутбук під'єднано до джерела живлення.
- Батарея не заряджається в режимі очікування ПК чи після безпечного видалення устаткування.



ОБЕРЕЖНО

- Плеєр можна заряджати, лише підключивши його до ПК за допомогою USB-кабелю. Не використовуйте USB-адаптер змінного струму, придбаний окремо, оскільки він може не забезпечити повне зарядження батареї та належну роботу плеєра.

ДОГЛЯД ЗА БАТАРЕЄЮ

Дотримуючися нижчевказаних рекомендацій щодо експлуатації та зберігання плеєра, ви можете подовжити термін дії батареї.

- Заряджайте батарею за температури в діапазоні 5°C~35°C (40°F~95°F).
- Уникайте надмірної зарядки (більше 12 годин). Надмірна зарядка або розрядка може скоротити термін служби акумулятора.
- Строк служби акумулятора звичайно повільно скорочується з часом.

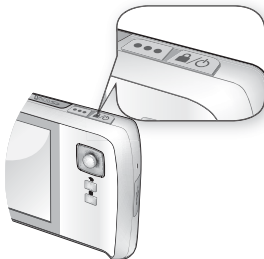
УВІМКНЕННЯ ТА ВИМКНЕННЯ ЖИВЛЕННЯ

Увімкнення живлення

Натисніть та утримуйте **кнопку** [].

Вимкнення живлення

Натисніть та утримуйте **кнопку** [].




ПРИМІТКА

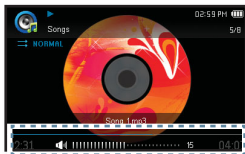
- Ваш MP4-плеєр буде автоматично вимкнено, якщо жодну з кнопок не натискали протягом певного періоду часу в режимі паузи. Фабричне значення для функції **<Auto Power Off>** (Автовимкнення) – 1 хвилина, але його можна змінити. Додаткову інформацію див. на стор. 23.

КЕРУВАННЯ ГУЧНІСТЮ

Рівень гучності можна регулювати безпосередньо під час відтворення файлу.

Натисніть **перемикач** [] вгору чи вниз.

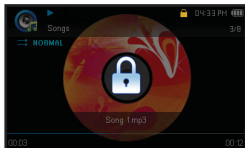
- Діапазон рівня гучності становить від 0 до 30.



БЛОКУВАННЯ СЕНСОРІВ


Функція блокування вимикає всі інші кнопки на MP4-плеєрі, тому якщо ви випадково натиснете яку-небудь кнопку – наприклад, під час роботи – відтворення музики не перерветься.

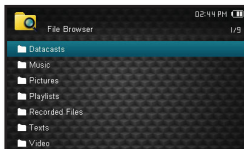
1. Один раз натисніть **кнопку** [].
2. Натисніть **кнопку** [] один раз, щоб зняти блокування.



ПОШУК І ПЕРЕГЛЯД ФАЙЛІВ ІЗ ВИКОРИСТАННЯМ ПАПКИ “FILE BROWSER” (БРАУЗЕР ФАЙЛІВ)

Функція <File Browser> (Браузер файлів) дає змогу шукати файли.

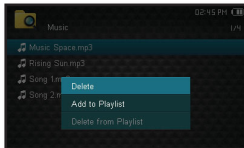
1. Виберіть **піктограму**  на екрані головного меню.
2. Виберіть потрібної папки, щоб відобразити список файлів.
3. Виберіть потрібний файл.
 - Почнеться відтворення файлу.



ВИДАЛЕННЯ ФАЙЛІВ ІЗ ВИКОРИСТАННЯМ ПАПКИ “FILE BROWSER” (БРАУЗЕР ФАЙЛІВ)

Виконайте кроки 1–2, наведені вище.

3. Виберіть файл, який потрібно видалити, і натисніть **кнопку** [≡].
4. Виберіть пункт <Delete> (Видалити) → <Yes> (Так).
 - Файл буде видалено.



ПРИМІТКА

- Вибраний файл не можна видалити під час його відтворення.



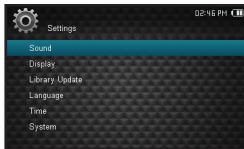
ОБЕРЕЖНО

- Після видалення файли неможливо відновити.

ЗМІНА ПАРАМЕТРІВ

Ви можете змінити попередньо встановлені на фабриці параметри MP4-плеєра, щоб налаштувати його на власний розсуд.

1. Виберіть **пиктограму**  на екрані головного меню.
2. Виберіть потрібний елемент зі списку налаштувань.
3. Виберіть потрібне налаштування параметра.
4. Установіть потрібний параметр.



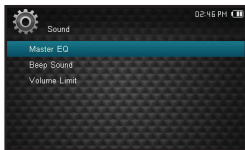
[Список параметрів]

ЗМІНА ПАРАМЕТРІВ (Продовження)

Варіанти параметрів звуку

Можна налаштувати еквалайзер Master, звук гудка, обмеження гучності.

- **Master EQ** (Еквалайзер Master) : Можна оптимізувати параметри звуку. Виберіть потрібну частоту та її рівень.
- **Beep Sound** (Звук гудка) : Вибір супроводження натискання кнопок звуковим сигналом. Виберіть <Off> (Вимк.) або <On> (Увімк.).
- **Volume Limit** (Обмеження гучності) : можна уникнути ураження слуху, установивши обмеження гучності під час використання навушників. Якщо вибрано <On> (Увімк.), максимальний рівень гучності буде обмежений значенням 15. Якщо вибрано <Off> (Вимк.) максимальний рівень гучності становитиме 30. Якщо ви встановили рівень гучності більше 15, то після вимкнення плеєра його знову буде встановлено на 15, щоб уникнути пошкодження органів слуху під час наступного увімкнення плеєра.

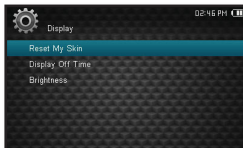


ЗМІНА ПАРАМЕТРІВ (Продовження)

Варіанти параметрів дисплея

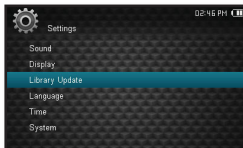
Змініюйте шрифт, час вимкнення дисплея, яскравість екрана тощо.

- **Reset My Skin** (Скинути мою обгортку) : фонове зображення сенсорного екрана змінюється на стандартне.
 - **Display Off Time** (Опція «Вимкнення дисплея»): Якщо протягом вказаного нижче часу не натискається жодна кнопка, дисплей буде автоматично вимкнено. Натисніть будь-яку кнопку для увімкнення дисплея.
 - **Brightness** (Яскравість) : Можна налаштувати яскравість екрана.
-



Варіанти параметрів оновлення бібліотеки

Якщо ім'я файлу відображається неправильно, установіть відповідну мову та виберіть пункт <Library Update> (Поновл. біб-ки), щоб виправити це.

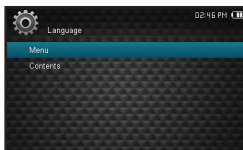


ЗМІНА ПАРАМЕТРІВ (Продовження)

Варіанти параметрів мови

Меню вашого нового MP4-плеєра можуть бути відображені будь-якою з доступних мов. Мову можна легко змінити.

- **Menu** (Меню) : Вибір мови для меню.
Можна вибрати такі мови : <English>, <한국어>, <Français>, <Deutsch>, <Italiano>, <日本語>, <简体中文>, <繁體中文>, <Español>, <Русский>, <Magyar>, <Nederlands>, <Polski>, <Português>, <Svenska>, <ไทย>, <Čeština>, <Ελληνικά>, <Türkçe>, <Norsk>, <Dansk>, <Suomi>, <Español (Sudamérica)>, <Português (Brasil)>, <Indonesia>, <Български>, <Română>, <Українська>, <Slovenščina> або <Slovenský>.
- **Contents** (Вміст): Виберіть мову, якою буде відображено інформацію про доріжку.
Можна вибрати такі мови : <English>, <Korean>, <French>, <German>, <Italian>, <Japanese>, <Chinese(S)>, <Chinese(T)>, <Spanish>, <Russian>, <Hungarian>, <Dutch>, <Polish>, <Portuguese>, <Swedish>, <Thai>, <Finnish>, <Danish>, <Norwegian>, <Afrikaans>, <Basque>, <Catalan>, <Czech>, <Estonian>, <Greek>, <Hrvatski>, <Icelandic>, <Romanian>, <Slovak>, <Slovene> або <Turkish>.



ПРИМІТКА

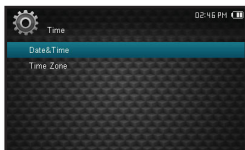
- Список підтримуваних мов може бути змінено або розширено.

Зміна параметрів (Продовження)

Варіанти параметрів часу

Установлення часу дозволяє налаштувати дату/час і часовий пояс.

- **Date&Time** (Дата та час): Установіть поточні дату та час.
Встановіть кожен параметр: <Year> (Рік), <Month> (Місяць), <Date> (Дата), <Hour> (Година), <Min> (Хв.), <AM/PM> (до полудня/після полудня).
 - **Time Zone** (Часовий пояс): можна перевірити поточний час, вибравши певний міжнародний часовий пояс. Перед відображенням інформації про світовий час потрібно встановити часовий пояс. Див. стор 69.
-



Зміна параметрів (Продовження)

Варіанти параметрів системи

Вибирайте налаштування таймера сну, автоматичного вимкнення та стандартних параметрів, які підходять вам.

- **My Info** (Моя інформація): Можна встановити ім'я та дату народження. Див. стор. 24.
- **Sleep** (Режим сну): Живлення плеєра автоматично вимкнеться через указаний час.
- **Auto Power Off** (Автовимкнення): Автоматично вимикає живлення, якщо пристрій перебуває в режимі паузи і протягом попередньо встановленого часу не було натиснуто жодної кнопки.
- **User Button Guide** (Посібник користувачької кнопки): У кожному режимі посібник користувачької кнопки ненадовго відображається в правому кутку екрана.
- **Default Set** (Стандартна установка): Повернення всіх налаштувань на стандартні. <Yes> (Так) встановлює стандартні установки. <No> (Ні) скасовує стандартні установки.
- **Format** (Форматування): Форматувати внутрішню пам'ять. Вибір <Yes> (Так) призведе до форматування внутрішньої пам'яті і видалення усіх файлів на плеєрі. Вибір <No> (Ні) не призведе до форматування внутрішньої пам'яті. Перед форматуванням переконайтеся в наявності потреби його виконання.
- **About** (Про виріб): Визначаються про версію вбудоване програмне забезпечення, номер файлу й об'єм пам'яті.
<Firmware Version> (Версія вбуд. ПЗ) - Відображається поточна версія вбудованого програмного забезпечення.
<Memory> (Пам'ять) - <Used> (Викор.) вказує об'єм використаної пам'яті, <Remaining> (Вільне місце) - об'єм вільної пам'яті, а <Total> (Усього) - загальний об'єм пам'яті.
<Files> (Файли) - дозволяє отримати відомості про кількість файлів, відеозображень, малюнків, текстових файлів та загальну кількість файлів.







ПРИМІТКА

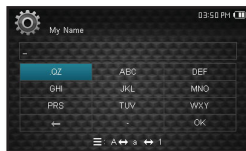
▪ Обсяг вбудованої пам'яті

1 ГБ = 1 000 000 000 байт; фактичний обсяг пам'яті може бути трохи менший, оскільки частина пам'яті використовується для вбудованого програмного забезпечення.


Зміна параметрів (Продовження)


Параметри імені

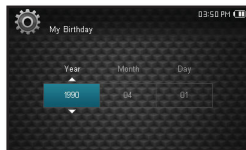
1. Виберіть **<My Info>** (Моя інформація).
2. Виберіть **<My Name>** (Моє ім'я).
3. Уведіть своє ім'я.
 - []: Переключення режиму введення з верхнього та нижнього регістрів англійської мови на цифри.
 - []: Можна видаляти один символ за раз.
 - []: Можна вставити знак '-'.
 - []: Підтвердьте встановлений параметр.
 - Після завершення налаштування імені воно відобразиться на екрані.



Параметр Дня народження

-  **Починаючи роботу** - Спочатку потрібно встановити поточний час. Див. стор. 22


1. Виберіть **<My Info>** (Моя інформація).
2. Виберіть **<My Birthday>** (Мій день народж.).
3. Встановіть кожен параметр: **<Year>** (Рік), **<Month>** (Місяць), **<Date>** (Дата).
4. Торкніться піктограми [].
 - Налаштувавши дату свого народження, ви своєчасно отримуватимете сповіщення про його наближення.



EmoDio

EmoDio – це вбудована в цей MP4-плеєр програма для використання з різними службами, пов'язаними з контентом, а також для забезпечення сумісності пристрою.



- **Починаючи роботу** - Для встановлення EmoDio дотримуйтеся вказівок короткого посібника користувача. Підключіть плеєр до ПК. <EmoDio> автоматично запускається після підключення плеєра до ПК. Якщо програма не запускається автоматично, двічі клацніть піктограму <EmoDio>  на робочому столі.

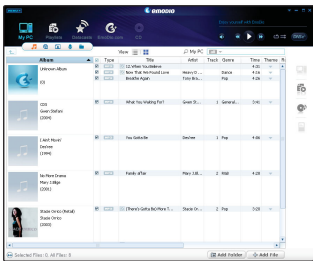
ВИМОГИ ДО ПК

Ваш ПК має відповідати таким мінімальним вимогам для встановлення та запуску EmoDio:

- Процесор Pentium 500 МГц або потужніший
- Порт USB 2.0
- Windows 2000/XP/Vista
- DirectX 9.0 або вище
- 300 МБ вільного місця на жорсткому диску
- Роздільна здатність екрана 1024 X 768 або вища
- Internet Explorer 6.0 або новіший
- 512 Мбайт ОЗП чи більше

ВИКОРИСТАННЯ EMODIO

ЕмоDіо – це проста у використанні програма, яка допомагає впорядковувати файли на ПК. Коли файли вже відсортовано та впорядковано в ЕмоDіо, можна швидко передавати їх на MP4-плеєр і не шукати потрібний файл по всьому жорсткому диску.



My PC

“Передача файлів за допомогою “ЕмоDіо” – це найпростіший спосіб передати файли з ПК на MP4-плеєр.



Playlists

За допомогою “ЕмоDіо” можна створити власну колекцію чи альбом аудіофайлів.



Datacasts

Ви можете передавати на плеєр інформацію веб-журналу та файли, зареєстровані в RSS, для зручності використання.



ЕмоDіо.com

Це суспільна онлайн-служба для користувачів ЕмоDіо.com. Вона презентує простий спосіб передачі контенту, створеного за допомогою ЕмоDіо та способи обміну вашими історіями з іншими користувачами спільноти



ПРИМІТКА

- Щоб отримати детальну інформацію про <ЕмоDіо>, клацніть <MENU> (Меню) → <Help> (Довідка) → <Help> (Довідка) у верхній частині вікна програми <ЕмоDіо>.

ВИКОРИСТАННЯ EMODIO (Продовження)



ОБЕРЕЖНО

- Під час процесу передачі файлу не від'єднуйте USB-кабель. Від'єднання під час процесу передачі файлу може пошкодити плеєр або ПК.
- Під'єднайте плеєр безпосередньо до ПК, а не крізь USB-концентратор, щоб уникнути нестабільне з'єднання.



ПРИМІТКА

- Під час підключення плеєра до ПК жодна його функція не працює.
- Використовуйте файлову систему FAT 32 під час форматування плеєра за допомогою ПК. В операційній системі Windows Vista натисніть стандартні пристрої відновлення та відформатуйте його.
- Якщо плеєр підключено до ПК за допомогою USB-кабелю з низьким зарядом батареї, батарея буде заряджатися кілька хвилин, перш ніж розпочнеться підключення до ПК
- Технологію розпізнавання музики та відповідних даних надано компанією Gracenote та службою Gracenote CDDB® Music Recognition ServiceSM.
- CDDB - зареєстрований товарний знак компанії Gracenote. Емблема та логотип Gracenote, емблема та логотип Gracenote CDDB і логотип "Powered by Gracenote CDDB" є товарними знаками компанії Gracenote. Music Recognition Service (Послуга розпізнавання музики) і MRS є сервісними марками компанії Gracenote.

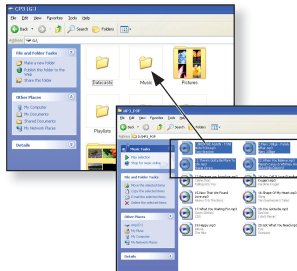
ВИКОРИСТАННЯ В ЯКОСТІ ЗОВНІШНІЙ ДИСКУ

Плеєр можна використовувати як зовнішній диск для зберігання даних.



- **Починаючи роботу** - Підключіть плеєр до комп'ютера.

1. Відкрийте файли або папки для перенесення з комп'ютера.
2. На робочому столі відкрийте **<Мій комп'ютер>** → **<СРЗ>**.
3. Виберіть файли та папки для перенесення з комп'ютера та перетягніть їх до бажаної папки у вікні **<СРЗ>**.
 - Вибрані файли та папки буде перенесено до плеєра.



ОБЕРЕЖНО

- Під час загрузки файлу з/на плеєр буде відображено повідомлення про передачу файлу. Від'єднання USB-кабелю під час відображення цього повідомлення може спричинити пошкодження плеєра.
- Порядок відображення музичних файлів на ПК може відрізнятись від порядку їх відтворення на плеєрі.
- Якщо на плеєр передається файл DRM (Digital Rights Management), цей файл відтворюватись не буде.




ПРИМІТКА

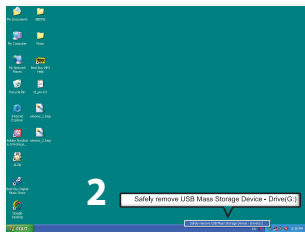
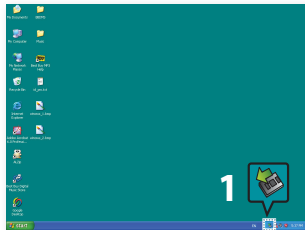
- Якщо встановлено карту microSD, її можна використовувати як знімний диск.. Див. стор. 71.
- **Що таке DRM?**

DRM (Digital Rights Management - цифрове керування правами) - це технологія та послуга, які запобігають незаконному використанню цифрового вмісту та захищають прибуток і права власників авторського права. Файли DRM - це особливі музичні файли, в яких використовується технологія захисту від несанкціонованого копіювання законно придбаної музики у форматі MP3.

ВІД'ЄДНАННЯ ВІД ПК

Щоб запобігти пошкодженню плеєра та даних під час відключення від комп'ютера, виконайте нижченаведені дії.

1. Наведіть курсор миші на піктограму  на панелі завдань у нижньому правому кутку робочого стола та клацніть лівою кнопкою миші.
2. Клацніть на повідомленні **<Safely Remove USB Mass Storage Device Drive>** (Безпечне видалення запам'ятовуючого пристрою USB).
3. Від'єднайте плеєр від комп'ютера.



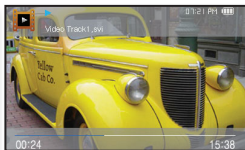
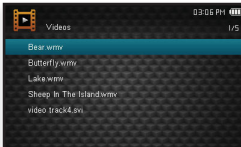
- Не від'єднуйте плеєр під час перенесення файлів. Це може спричинити пошкодження даних і плеєра.
- Плеєр неможливо видалити, коли файли, розташовані на ньому, відтворюються на комп'ютері. Повторіть спробу після завершення програвання.

перегляд відео



- **Починаючи роботу** - Під'єднайте навушники, увімкніть плеєр і перевірте стан акумулятора. Передайте відеофайл на плеєр.

ПЕРЕГЛЯД ВІДЕО



1. Виберіть **пiктограму**  на екрані головного меню.

2. Виберіть відеофайл, який потрібно відтворити.

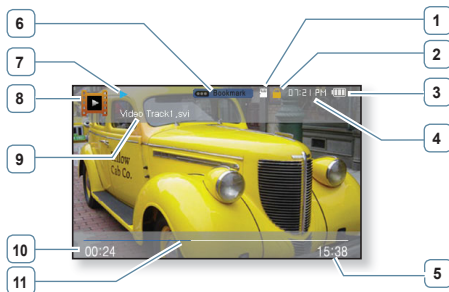
- Вибраний відеофайл починає відтворюватися з горизонтальною орієнтацією.



ПРИМІТКА

- Під час передачі відеозображення на плеєр за допомогою <EmoDio> його формат автоматично конвертується в SVI. Крім того, автоматично коригується розмір файлу. Детальну інформацію див. у <EmoDio>.

ЕКРАН ВІДТВОРЕННЯ ВІДЕО



1	Індикатор карти microSD	7	Індикатор відтворення/паузи/пошуку
2	Індикатор блокування	8	Індикатор відеорежиму
3	Стан батареї	9	Ім'я файлу
4	Поточний час	10	Поточний час відтворення
5	Загальна тривалість відтворення	11	Смуга стану відтворення
6	Посібник користувачької кнопки		



ПРИМІТКА

- Зображення на дисплеї наведені тільки для ілюстрації. Фактичне зображення може бути іншим.

КНОПКИ КЕРУВАННЯ ВІДТВОРЕННЯМ



Натисніть кнопку вліво один раз після трьох секунд відтворення поточного файлу, щоб відтворити його з початку.

Натисніть кнопку вліво двічі після трьох секунд відтворення поточного файлу, щоб відтворити попередній.

Натисніть уліво й утримуйте кнопку, щоб прокрутити поточний файл назад.



Натисніть, щоб призупинити відтворення.

Натисніть, щоб відновити відтворення.



Натисніть кнопку вправо, щоб відтворити наступний файл.

Натисніть управо й утримуйте кнопку, щоб прокрутити поточний файл вперед.



Натисніть кнопку вгору чи вниз, щоб збільшити/зменшити гучність.

ВИКОРИСТАННЯ ВІДЕОМЕНЮ

Установлення закладки

Після створення спеціальної закладки для сцени, яку ви хочете знову переглянути, можна насолоджуватися її переглядом у будь-який час.

1. Натисніть **кнопку** [≡] під час відтворення потрібної сцени.
2. Виберіть пункт **<Add Bookmark>** (Дод. закладку).
 - Закладку буде встановлено на кадрі відеофільму, який зараз програється або на якому зупинено програвання.
 - На смузі стану відтворення з'явиться символ [📌].

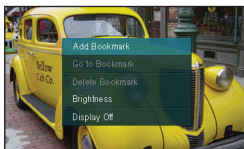


ПРИМІТКА

▪ Також можна встановити закладку, натискаючи кнопку [📺].

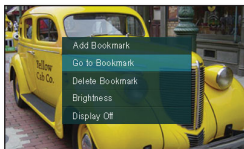
▪ Для кожного відеофайлу можна встановлювати одну закладку. Максимальна кількість закладок становить 100.

▪ Точка закладки може дещо відрізнитися від фактичної точки.



Перейти до (відтворити)/видалити закладку

1. Під час відтворення відео натисніть **кнопку** [≡].
2. Виберіть пункт **<Go to Bookmark>** (Перейт. до закл.) або **<Delete Bookmark>** (Видал. закладку).
 - Після вибору **<Go to Bookmark>** <Перейт. до закл.> відбуватиметься відтворення вибраної закладки.
 - За натискання **<Delete Bookmark>** (Видал. закладку) з відеофайлу видалиться вибрана закладка.

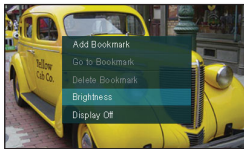


ВИКОРИСТАННЯ ВІДЕОМЕНЮ (Продовження)

Налаштування яскравості

Можна налаштувати яскравість відеоекрана.

1. Під час відтворення відео натисніть **кнопку** [≡].
2. Виберіть **<Brightness>** (Яскравість).
3. Виберіть потрібний рівень яскравості.
 - Виберіть рівень <0-10> (від 0 до 10).



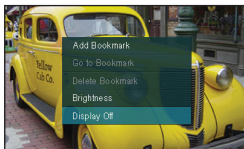
ПРИМІТКА

- Меню налаштування яскравості доступне лише на екрані відеовідтворення.

Вимкнення дисплея

З метою збереження енергії дисплей можна вимкнути, і лише прослуховувати відео.

1. Під час відтворення відео натисніть **кнопку** [≡].
2. Виберіть пункт **<Display Off>** (Вимк. дисплея).
 - Дисплей вимкнеться.
 - Щоб увімкнути його, натисніть будь-яку кнопку.

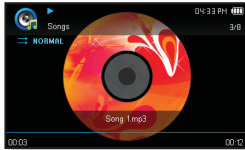
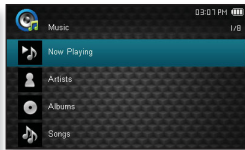



прослуховування музики



- **Починаючи роботу** - Під'єднайте навушники, увімкніть плеєр і перевірте стан акумулятора.

ПРОСЛУХОВУВАННЯ ЗА КАТЕГОРІЯМИ



1. Виберіть **пiктограму**  на екрані головного меню.
2. Виберіть потрібний елемент зі списку музики.
3. Виберіть музичний файл, який потрібно відтворити.
 - Почнеться відтворення музики.

ПРОСЛУХОВУВАННЯ ЗА КАТЕГОРІЯМИ (Продовження)

Список музики

Інформація про файл, включаючи назву альбому, назву звукової доріжки та жанр, буде відображатися у відповідній звуковій доріжці згідно з інформацією тега ID3. Файл без тегів ID3 відображується як [Unknown] (невідомий).

- **Now Playing** (Відтвор. зараз) : Відтворюються останні файли, або відбувається перехід до екрана відтворення поточного файлу.
- **Artists** (Виконавці) : Для програвання творів певного виконавця.
- **Albums** (Альбоми) : Для програвання творів із певного альбому. Одночасно відображає зображення обкладинки альбому та його назву.
- **Songs** (Пісні) : Для програвання за числовим або алфавітним порядком.
- **Genres** (Жанри) : Для програвання творів певного жанру.
- **Playlists** (Списки) : Для програвання за списком.
- **Recorded Files** (Записані файли) : Відображаються всі записані файли.
- **Music Browser** (Браузер музики) : Відображаються всі музичні файли, збережені в папці "Музика".

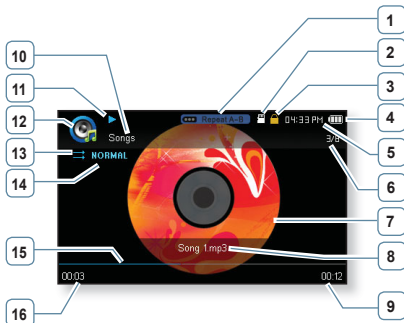


ПРИМІТКА

▪ Що таке тег ID3?

Це блок даних, який вкладається до музичного MP3-файлу й містить відомості про нього, такі як назву твору, ім'я виконавця, альбом, рік, жанр та поле приміток.

ЕКРАН ВІДТВОРЕННЯ МУЗИКИ



1	Посібник користувачької кнопки	9	Загальна тривалість відтворення
2	Індикатор карти microSD	10	Індикатор вихідного меню
3	Індикатор блокування	11	Індикатор відтворення/паузи/пошуку
4	Стан батареї	12	Індикатор режиму музики
5	Поточний час	13	Індикатор режиму відтворення
6	Індикатор "Номер поточної звукової доріжки/загальна кількість звукових доріжок"	14	Індикатор режиму DNSe
7	Вікно відтв. муз.	15	Смуга стану відтворення
8	Назва звукової доріжки	16	Тривалість поточного відтворення



ПРИМІТКА

- Зображення на дисплеї наведені тільки для ілюстрації. Фактичне зображення може бути іншим.

КНОПКИ КЕРУВАННЯ ВІДТВОРЕННЯМ



Натисніть кнопку ліво один раз після трьох секунд відтворення поточного файлу, щоб відтворити його з початку.

Натисніть кнопку ліво двічі після трьох секунд відтворення поточного файлу, щоб відтворити попередній.

Натисніть уліво й утримуйте кнопку, щоб прокрутити поточний файл назад.



Натисніть, щоб призупинити відтворення.

Натисніть, щоб відновити відтворення.



Натисніть кнопку вправо, щоб відтворити наступний файл.


Натисніть управо й утримуйте кнопку, щоб прокрутити поточний файл вперед.



Натисніть кнопку вгору чи вниз, щоб збільшити/зменшити гучність.





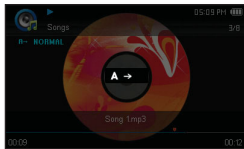
ПРИМІТКА

- Для файлу VBR плеєр може не працювати так, як зазначено вище, навіть якщо натискати ліво перемикач [].

ПОВТОРЕННЯ ЧАСТИНИ ДОРІЖКИ

Ця функція дозволяє прослуховувати зазначені часини доріжки повторно. Це допомагає під час вивчення мови тощо.

1. Натисніть **кнопку** [] на початку тієї частини доріжки, яку потрібно повторити.
 - Початкову точку повторення встановлено, і з'являється <A→>.
2. Натисніть **кнопку** [], щоб установити кінцеву точку тієї частини доріжки, яку потрібно повторити.
 - З'явиться <A↔B>, і зазначена частина почне відтворюватися повторно.



Скасування режиму повторення

Знову натисніть **кнопку** [] під час повторення частини доріжки.

- Повторення доріжки буде скасовано.





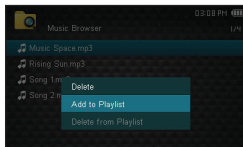
ПРИМІТКА

- Повторення частини доріжки буде автоматично скасовано в такому випадку.
 - Встановлено початкову точку повторення частини доріжки, але не встановлено кінцеву точку до завершення поточної звукової доріжки.
 - Якщо кінцеву точку частини для повторення встановлено раніше, ніж через 3 секунди від встановлення початкової точки.

СТВОРЕННЯ СПИСКУ ВІДТВОРЕННЯ НА MP4-ПЛЕЕРІ

Якщо файли вже завантажено на MP4-плеєр, можна створити список відтворення “Улюблене” без використання EmoDio чи ПК.


1. Виберіть **піктограму**  на екрані головного меню.
2. Виберіть **<Music Browser>** (Браузер музики).
- 3 Виберіть файл, який потрібно додати, і натисніть **кнопку** [].
4. Виберіть **<Add to Playlist>** (Дод. до списку).
5. Виберіть список відтворення, до якого потрібно додати вибраний файл.
 - Вибраний файл буде додано до списку відтворення.

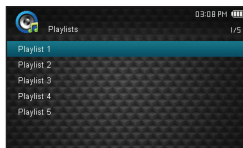


ПРИМІТКА


- Можна додати до 200 музичних файлів до кожного списку відтворення.

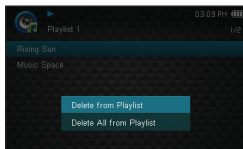
ВІДТВОРЕННЯ СПИСКУ

1. Виберіть **піктограму**  на екрані головного меню.
2. Виберіть **<Playlists>** (Списки).
3. Виберіть потрібний список відтворення.
4. Виберіть музичний файл, який потрібно відтворити.
 - Почнеться відтворення музичного файлу.



ВИДАЛЕННЯ ФАЙЛУ ЗІ СПИСКУ ВІДТВОРЕННЯ

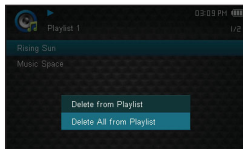
1. Виберіть **пиктограму**  на екрані головного меню.
2. Виберіть **<Playlists>** (Списки).
3. Виберіть потрібний список відтворення.
- 4 Виберіть файл, який потрібно видалити, і натисніть **кнопку** [≡].
5. Виберіть **<Delete from Playlist>** (Видал. зі списку).
 - Вибраний файл видалено з цього списку відтворення.



ВИДАЛЕННЯ ВСІХ ФАЙЛІВ ЗІ СПИСКУ ВІДТВОРЕННЯ

Виконайте кроки 1–3, наведені вище.

- 4 Натисніть **кнопку** [≡].
5. Виберіть **<Delete All from Playlist>** (Видал. все із списку).
 - Усі файли видалено зі списку відтворення.



ПРИМІТКА

- Вибраний у списку відтворення файл не можна видалити під час його відтворення.

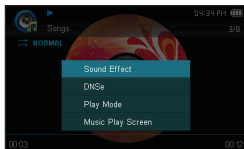
ВИКОРИСТАННЯ МЕНЮ МУЗИКИ

Меню музики дозволяє керувати всіма аспектами прослуховування – від повторення музичних доріжок та альбомів до вибору фонового зображення на екрані під час прослуховування.

Встановлення звукових ефектів

Для улюблених музичних файлів можна застосовувати звукові ефекти.

1. Натисніть **кнопку** [≡] під час прослуховування музики.
2. Виберіть **<Sound Effect>** (Звуковий ефект).
3. Виберіть потрібний звуковий ефект.




Варіанти звукових ефектів

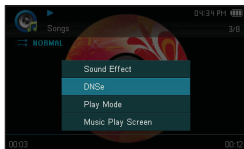
- **Street Mode** (Режим вулиці) : Дозволяє прослуховувати музику поза межами приміщення, відфільтровуючи деякі вуличні шуми. Виберіть <Off> (Вимк.) або <On> (Увімк.).
 - **Clarity** (Чіткість): можна насолоджуватися більш чистим звучанням покращеної якості. Зробіть вибір у межах <0-2>.
-

ВИКОРИСТАННЯ МЕНЮ МУЗИКИ (Продовження)

Встановлення механізму Digital Natural Sound (DNSe)

Виберіть потрібний звук для кожного жанру музики.

1. Натисніть **кнопку** [] під час прослуховування музики.
2. Виберіть пункт **<DNSe>** → **<User>** (Корист.).
3. Виберіть потрібний DNSe.
 - Виберіть серед **<Normal>** (Звичайний), **<Studio>** (Студійна), **<Rock>** (Рок), **<Classical>** (Класична), **<Jazz>** (Джаз), **<Ballad>** (Балада), **<Club>** (Клубна), **<R&B>**, **<Dance>** (Танцювальна), **<Concert Hall>** (Конц. зал) або **<User>** (Корист.).
 - Якщо вибрано пункт **<User>** (Корист.), у режимі DNSe можна встановити **<EQ>** (Еквалайзер) і **<3D&Bass>** (3D і бас). Див. стор. 44.



ПРИМІТКА

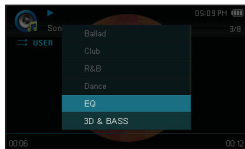
▪ Що таке DNSe?

DNSe (Digital Natural Sound engine – засіб відтворення цифрового природного звуку) – це функція звукового ефекту для MP4-плеєрів компанії Samsung. Вона забезпечує різноманітні звукові установки для покращення відтворення музики.

ВИКОРИСТАННЯ МЕНЮ МУЗИКИ (Продовження)

Щоб вибрати DNSe користувача

1. Натисніть **кнопку** [≡] під час прослуховування музики.
2. Виберіть пункт **<DNSe>** → **<User>** (Корист.).
 - Можна налаштувати параметри користувацького DNSe.
3. Установіть потрібні параметри та торкніться піктограми [🎛️].
 - Вибрано встановлений користувацький DNSe.



Параметри користувацьких DNSe

Якщо вибрано пункт **<User>** (Корист.), можна встановити **<EQ>** (Еквалайзер) і **<3D&Bass>** (3D і бас).

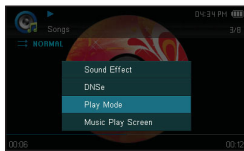
- **EQ** (Еквалайзер): Можна встановити тривимірний ефект оточуючого звуку та рівень підсилення басів. Для рівня частоти можна встановити діапазон від -10 до +10.
- **3D&BASS** (3D і бас): Встановлюється звуковий ефект тривимірності (3D) та покращення басів. Для пунктів **<3D>** та **<Bass>** (Бас) можна вибрати значення від 0 до 4.

ВИКОРИСТАННЯ МЕНЮ МУЗИКИ (Продовження)

Встановлення режиму відтворення

Виберіть один із наведених нижче варіантів режиму відтворення.

1. Натисніть **кнопку** [≡] під час прослуховування музики.
2. Виберіть **<Play Mode>** (Режим відтвор.).
3. Виберіть потрібний режим відтворення.



Варіанти режимів відтворення

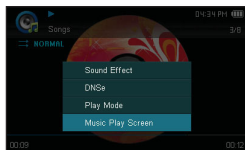
- **Normal** (Звичайний) : Один раз відтворює всі файли поточного списку музики в порядку їх розташування.
 - **Repeat** (Повтор) : Повторюване відтворення всіх файлів поточного списку музики.
 - **Repeat One** (Повтор одн.) : Повторюване відтворення одного файлу.
 - **Shuffle** (Тасувати) : Повторюване відтворення всіх файлів поточного списку музики в довільному порядку.
-

ВИКОРИСТАННЯ МЕНЮ МУЗИКИ (Продовження)

Вибір екрана відтворення музики

Виберіть фонове зображення з перелічених під час відтворення музики.

1. Натисніть **кнопку** [≡] під час прослуховування музики.
2. Виберіть **<Music Play Screen>** (Вікно відтв. муз.).
3. Виберіть потрібний екран відтворення музики.



Варіанти екранів відтворення музики

- Виберіть серед <Album Art> (Обкладинка), <Album Info.> (Дані альбома), <Spectrum> (Спектр), <Passionate> (Пристрасний), <Sweet> (Насолода) або <Cheerful> (Бадьорий).
- **Album Art** (Обкладинка) : Відображається обкладинка альбому, якщо тер ID3 музичного файлу містить інформацію про її зображення. Підтримуються зображення обкладинки альбому розміром менше 2 Мб.
- **Album Info.** (Дані альбома) : Відображається інформація про виконавця, альбом і жанр, якщо в музичному файлі міститься інформація тега ID3.



ПРИМІТКА

▪ Що таке тег ID3?

Це інформація, прикріплена до MP3-файлу, яка містить відомості про назву, виконавця, альбом, рік, жанр та поле для коментарів.

перегляд зображень




- **Починаючи роботу** - Під'єднайте навушники, увімкніть плеєр і перевірте стан акумулятора.

ПЕРЕГЛЯД ЗОБРАЖЕНЬ

1. Виберіть піктограму  на екрані головного меню.
2. Виберіть потрібний файл зображення.
 - Відобразиться вибране зображення.




Перехід до попереднього/наступного зображення

У режимі перегляду зображень натисніть перемикач [] вліво чи вправо.

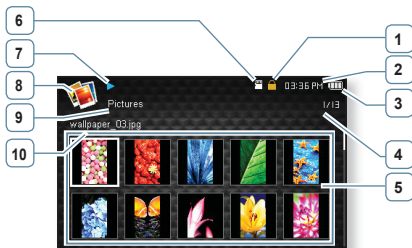
- Відобразиться попереднє/наступне зображення.



ПРИМІТКА

- Якщо файли зображень містять неправильну інформацію про ескіз, відобразитиметься піктограма [].
- Деякі зображення можуть відображатися повільно.
- Під час передачі зображення на плеєр за допомогою <EmoDio> його формат автоматично конвертується в JPG. Розмір файлу також автоматично редагується. Детальну інформацію див. у <EmoDio>.

ЕКРАН ПЕРЕГЛЯДУ ЗОБРАЖЕННЯ



1	Індикатор карти microSD	6	Індикатор блокування
2	Поточний час	7	Стан відтворення музики
3	Стан батареї	8	Індикатор режиму зображення
4	Індикатор "Номер поточного файлу/загальна кількість файлів"	9	Індикатор вихідного меню
5	Ескізи зображень	10	Піктограма слайд-шоу




ПРИМІТКА


- Зображення на дисплеї наведені тільки для ілюстрації. Фактичне зображення може бути іншим.

ВИКОРИСТАННЯ МЕНЮ ЗОБРАЖЕНЬ

Використання міні-плеєра

Під час перегляду фотографій можна відтворювати потрібний музичний файл.

Під час перегляду фотографії натисніть **кнопку** [].

- Відобразиться міні-плеєр.
- Можна торкнутися піктограми [], щоб зупинити відтворення поточного музичного файлу та перейти до попереднього/наступного файлу.



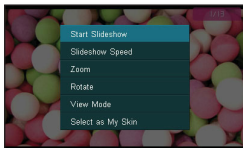
ПРИМІТКА

- Міні-плеєр відобразиться тільки в тому разі, якщо переглядаються фотографії під час відтворення/зупинки музичного файлу.

ВИКОРИСТАННЯ МЕНЮ ЗОБРАЖЕНЬ (Продовження)

Перегляд слайд-шоу

1. Під час перегляду фотографії натисніть **кнопку** [≡].
2. Виберіть **<Start Slideshow>** (Поч. слайд-шоу).
 - На екрані з'явиться [⏮] після чого на плеєрі розпочнеться слайд-шоу.



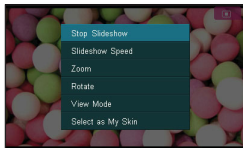
Припинення слайд-шоу

1. Натисніть **кнопку** [≡] в режимі слайд-шоу.
2. Виберіть **<Stop Slideshow>** (Зупинити слайд-шоу).
 - Слайд-шоу буде припинено.



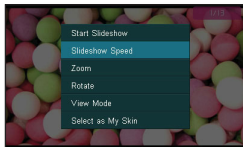
ПРИМІТКА

▪ Також можна зупинити слайд-шоу, торкнувшись піктограми [⏮] в режимі слайд-шоу.



Встановлення швидкості слайд-шоу



1. Під час перегляду фотографії натисніть **кнопку** [≡].
2. Виберіть **<Slideshow Speed>** (Швид. слайд-шоу).
3. Виберіть потрібну швидкість.
 - Зробіть вибір серед <Fast> (Швидко), <Normal> (Звичайний) та <Slow> (Повільна).

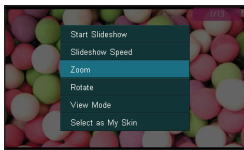


ВИКОРИСТАННЯ МЕНЮ ЗОБРАЖЕНЬ (Продовження)

Збільшення зображення

Можна змінювати масштаб зображення.

1. Під час перегляду фотографії натисніть **кнопку** [].
2. Виберіть **<Zoom>** (Масштаб).
3. Виберіть потрібний фактор масштабування.
 - Зробіть вибір серед **<100%>**, **<200%>** та **<400%>**.
4. Торкніться піктограми [], щоб переміститися до потрібної частини зображення та збільшити її.




Скасування масштабування

Натисніть **кнопку** [] під час масштабування зображення.



ПРИМІТКА

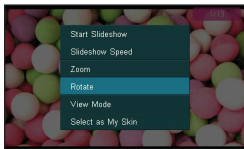
- У режимі перегляду зображення натисніть кнопку [], щоб збільшити його. При кожному натисканні кнопки фактор масштабування буде змінюватися послідовно: **<200%>** → **<400%>** → **<100%>**
- Чим більше розмір зображення, тим довше триває масштабування.
- **<Zoom>** (Масштаб), **<Rotate>** (Повернути) та **<View Mode>** (Режим перегляду) буде вимкнено для файлу у форматі GIF.

ВИКОРИСТАННЯ МЕНЮ ЗОБРАЖЕНЬ (Продовження)

Обертання зображення

Для зручності можна обертати зображення.

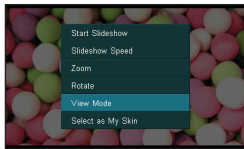
1. Під час перегляду фотографії натисніть **кнопку** [≡].
2. Виберіть **<Rotate>** (Повернути).
3. Виберіть потрібний кут.
 - Зробіть вибір серед **<Left 90°>** (Уліво на 90°), **<Right 90°>** (Вправо на 90°) та **<180°>**.



Вибір режиму перегляду зображень

Зображення можна переглядати горизонтально чи вертикально.

1. Під час перегляду фотографії натисніть **кнопку** [≡].
2. Виберіть пункт **<View Mode>** (Режим перегляду).
3. Виберіть потрібний режим.
 - Виберіть пункт **<Auto>** (Авто), **<Horizontal>** (Горизонтально) або **<Vertical>** (Вертикально).
 - Якщо вибрано параметр **<Auto>** (Авто), зображення, ширина яких більша за висоту, відобразитимуться вертикально, а зображення з більшою висотою – горизонтально.

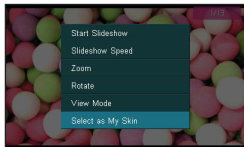


ВИКОРИСТАННЯ МЕНЮ ЗОБРАЖЕНЬ (Продовження)

Вибір зображення для фону

Можна встановити потрібне зображення для фону екрана.

1. Виберіть файл зображення, який потрібно встановити для фону, і натисніть **кнопку** [≡].
2. Виберіть пункт **<Select as My Skin>** (Вибр. як мою обг-ку) → **<Yes>** (Так).
 - Вибране зображення буде встановлено як фонове.



ЧИТАННЯ ТЕКСТУ


За допомогою MP4-плеєра можна читати роман, рукопис нової історії чи свою дослідницьку працю... під час прослуховування музики!


- ★ **Починаючи роботу** - Під'єднайте навушники, увімкніть плеєр і перевірте стан акумулятора. Установіть потрібну мову для тексту в меню **<Settings>** (Параметри) → **<Language>** (Мова) → **<Contents>** (Зміст). Див. стор. 21.

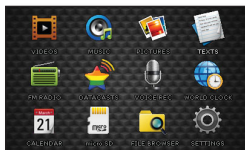
ЧИТАННЯ ТЕКСТУ

1. Виберіть **піктограму**  на екрані головного меню.

2. Виберіть потрібний текстовий файл.

- Текст буде відображено на дисплеї.
- Торкніться й утримуйте піктограму [], щоб відобразити текст у повноекранному режимі.

Щоб повернутися до попереднього екрана, знову торкніться й утримуйте піктограму [].



Перехід до попередньої/наступної сторінки

Натисніть перемикач [] вліво чи вправо.

- Щоб перейти до попередньої чи наступної сторінки, натисніть перемикач [] вліво або вправо й утримуйте його.



- MP4-плеєр підтримує файловий формат TXT в текстовому режимі.

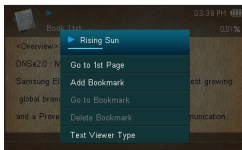
ВИКОРИСТАННЯ ТЕКСТОВОГО МЕНЮ

Використання міні-плеєра

Під час перегляду тексту можна відтворювати потрібний музичний файл.

Натисніть **кнопку** [≡], щоб переглянути текст.

- Відобразиться міні-плеєр.
- Можна торкнутися піктограми [🎵], щоб зупинити відтворення поточного музичного файлу та перейти до попереднього/наступного файлу.



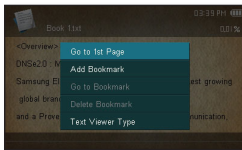
ПРИМІТКА

- Міні-плеєр відображатиметься тільки в тому разі, якщо переглядається текст під час відтворення чи зупинки музичного файлу.

Перехід до першої сторінки

Якщо потрібно переглянути текст з першої сторінки, виконайте такі дії.

1. Натисніть **кнопку** [≡], щоб переглянути текст.
2. Виберіть пункт **<Go to 1st Page>** (Перейти до 1 стор.)→ **<Yes>** (Так).
 - Відбувається перехід до першої сторінки.

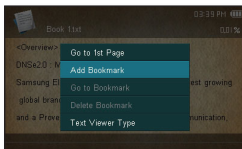


ВИКОРИСТАННЯ ТЕКСТОВОГО МЕНЮ (Продовження)

Встановлення закладки

Установіть закладку, щоб у будь-який час повернутися до цього місця в тексті.

1. Натисніть **кнопку** [≡] на потрібній сторінці під час перегляду тексту.
2. Виберіть пункт **<Add Bookmark>** (Дод. закладку).
 - На поточному екрані з текстом установлено закладку із символом [📌], який у режимі перегляду відображається у верхньому лівому кутку.

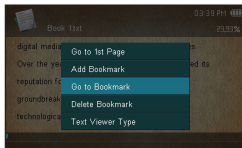


ПРИМІТКА

- Для кожного текстового файлу можна встановлювати одну закладку. Максимальна кількість закладок становить 100.

Перехід до закладки та видалення закладки


1. Натисніть **кнопку** [≡], щоб переглянути текст.
2. Виберіть пункт **<Go to Bookmark>** (Перейт. до закл.) або **<Delete Bookmark>** (Видал. закладку).
 - Команда **<Go to Bookmark>** (Перейт. до закл.) відображає сторінку з вибраною закладкою, а команда **<Delete Bookmark>** (Видал. закладку) видаляє вибрану закладку з текстового файлу.

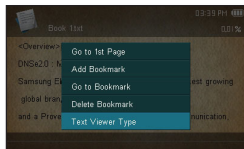


ВИКОРИСТАННЯ ТЕКСТОВОГО МЕНЮ (Продовження)

Установлення типу перегляду тексту

Виберіть тип відображення тексту.

1. Натисніть **кнопку** [], щоб переглянути текст.
2. Виберіть пункт **<Text Viewer Type>**
(Тип перегляду тексту)..
3. Виберіть потрібний тип перегляду тексту.
 - Виберіть пункт від <Type 1> (Тип 1) до <Type 6> (Тип 6)..



ПРИМІТКА

- Також можна встановити тип перегляду тексту, натискаючи кнопку [].

прослуховування FM-радіо



- **Починаючи роботу** - Під'єднайте навушники, увімкніть плеєр і перевірте стан акумулятора.


ПРОСЛУХОВУВАННЯ FM-РАДІО


Виберіть **піктограму**  на екрані головного меню.

- Почнеться приймання радіо FM.



Використання функції “без звука”

Торкніться піктограми [] під час прослуховування FM-радіо.

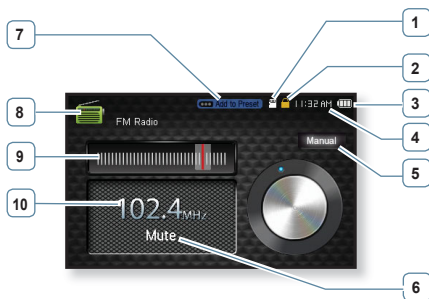
- Щоб відновити прослуховування, торкніться піктограми [] ще раз.



ПРИМІТКА

- Під час пошуку, налаштування частот або прослуховування FM-радіо завжди підключайте навушники до плеєра. Навушники виконують функцію антени для приймання радіо FM.
- У зонах поганого прийому плеєр може не знаходити жодної частоти FM.

ЕКРАН FM-РАДІО




1	Індикатор карти microSD	6	Індикатор вимкненого звуку
2	Індикатор блокування	7	Посібник користувачької кнопки
3	Стан батареї	8	Індикатор режиму радіо
4	Поточний час	9	Індикатор місцезнаходження частоти
5	Індикатор ручного режиму/ режиму налаштування	10	Індикатор поточної частоти (МГц)

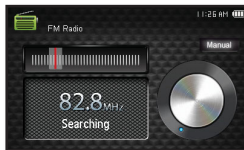


- Зображення на дисплеї наведені тільки для ілюстрації. Фактичне зображення може бути іншим.


ПОШУК FM-РАДІОСТАНЦІЙ

Натисніть перемикач [] вліво чи вправо й утримуйте його, після чого відпустіть в ручному режимі.

- Пошук буде зупинено на частоті, найближчій до точки, у якій було відпущено перемикач.



АБО,

Натисніть перемикач [] вліво чи вправо, щоб одну за одну змінювати частоти в ручному режимі.

- Коли перемикач натиснуто, здійснюється перехід між частотами.

ВИКОРИСТАННЯ МЕНЮ FM-РАДІО

Перехід до режиму налаштування

Виберіть цей режим, якщо потрібно вручну шукати радіостанції за збереженими раніше попередніми настройками FM, по одній настройці за операцію.

1. Натисніть **кнопку** [≡] в ручному режимі.
2. Виберіть **<Go to Preset Mode>**
(Пер. до нал. реж.).



Перехід до ручного режиму

Виберіть цей режим, якщо потрібно вручну шукати частоти в діапазоні FM, по одній частоті за операцію.

1. Натисніть **кнопку** [≡] в режимі налаштування.
2. Виберіть **<Go to Manual Mode>**
(Перейти до р. реж.).




ВИКОРИСТАННЯ МЕНЮ FM-РАДІО (Продовження)

Зберігання радіостанцій у пам'яті

У пам'яті MP4-плеєра можна зберегти до 30 станцій і повернутися до них натисканням лише однієї кнопки.

Вручну – вибір лише тих станцій, які потрібно зберегти

1. Виберіть частоту для встановлення в ручному режимі та натисніть **кнопку** [].
2. Виберіть **<Add to Preset>** (Дод. до передуст.).

- Вибрану частоту буде додано до списку налаштувань.




ПРИМІТКА

- Можна додати частоту до списку налаштувань, натискаючи кнопку [].



Автоматично – усі станції, які приймає плеєр, зберігаються автоматично

1. Натисніть **кнопку** [] в режимі FM-радіо.
2. Виберіть пункт **<Auto Preset>** (Автоналаштування) → **<Yes>** (Так).

Скасування автоналаштування

Якщо потрібно скасувати


автоналаштування, торкніться піктограми [].

- Параметр автоналаштування буде скасовано й будуть збережені тільки частоти, налашовані до цього часу.

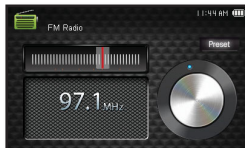


ВИКОРИСТАННЯ МЕНЮ FM-РАДІО (Продовження)

Прослуховування налаштованих радіостанцій


Натисніть перемикач [] вліво чи вправо в режимі налаштування.

- Можна прослухати збережену радіочастоту.



Видалення налаштованої радіостанції

Для видалення частот під час прослуховування радіо FM виконайте такі дії.

1. У режимі налаштування відшукайте частоту, яку потрібно видалити, і натисніть **кнопку** [].
2. Виберіть **<Delete from Preset>** (Видал. з налашт.).
 - Вибрану частоту буде видалено.



ВИКОРИСТАННЯ МЕНЮ FM-РАДІО (Продовження)

Налаштування прийому сигналу FM-радіостанції

для прийому більшої чи меншої кількості радіостанцій регулюйте <FM Reception> (Прийом сигналу FM-радіостанції).

1. Натисніть **кнопку** [≡] в режимі FM-радіо.
2. Виберіть **<FM Reception>** (Прийом сигналу FM-радіостанції).
3. Виберіть потрібний прийом.
 - Зробіть вибір серед <High> (Висока), <Middle> (Середній) чи <Low> (Низький).
 - Якщо вибрано <High> (Висока), буде прийматися більше частот.



ВИКОРИСТАННЯ МЕНЮ FM-РАДІО (Продовження)

Вибір регіону FM

Перед міжконтинентальною подорожжю можна змінити діапазон прийому FM.

1. Натисніть **кнопку** [≡] в режимі FM-радіо.
2. Виберіть **<FM Region>** (Діапазон FM).
3. Виберіть потрібний FM-діапазон.



- Діапазони частот за регіонами

Worldwide (у всьому світі)	Пошук FM-радіостанцій відбувається з кроком 50 кГц у діапазоні 87,50–108,00 МГц.
China	Пошук FM-радіостанцій відбувається з кроком 50 кГц у діапазоні 76,00–108,00 МГц.
USA (США)	Пошук FM-радіостанцій відбувається з кроком 100 кГц у діапазоні 87,5-108,0 МГц.
Korea (Корея)	
Japan (Японія)	Пошук FM-радіостанцій відбувається з кроком 100 кГц у діапазоні 76,0- 108,0 МГц.

4. Виберіть **<Yes>** (Так).



ПРИМІТКА

- При зміні **<FM Region>** (Діапазон FM) будуть видалені всі попередньо збережені радіочастоти.
- Регіон FM може бути видалено або змінено відповідно до регіону, для якого призначено плеєр.

перегляд datacast

Можна автоматично отримувати оновлену інформацію, не відвідуючи кожного разу сайти новин, веб-журнали та UCC.





- **Починаючи роботу** - Передайте потрібне повідомлення каналу на плеєр за допомогою <EmoDio>. Під'єднайте навушники, увімкніть плеєр і перевірте стан акумулятора.

ПЕРЕГЛЯД DATACAST

Можна переглянути повідомлення каналу, які додано до меню <Datacasts>.

1. Виберіть піктограму  на екрані головного меню.

2. Виберіть назву потрібного каналу.

- піктограма  : музичний файл
- піктограма  : відео файл
- піктограма  : файл зображення
- піктограма  : текстовий файл

3. Виберіть потрібний файл.

- Почнеться відтворення вибраного файлу.



ПРИМІТКА

- Детальні інструкції див. у <Datacasts> програми <EmoDio>.





ДИКТОФОННИЙ ЗАПИС

Можна починати запис на диктофон.


ДИКТОФОННИЙ ЗАПИС

Запис голосу

1. Виберіть **піктограму**  на екрані головного меню.
2. Торкніться **піктограми** [].
 - На плеєрі розпочнеться запис.



ПРИМІТКА

- Не розміщуйте мікрофон занадто близько або занадто далеко від рота — це може призвести до поганої якості під час запису.
- Якщо батарея розряджена, запис голосу не відбувається належним чином.
- Також можна виконувати запис, натиснувши й утримуючи кнопку [].

ДИКТОФОННИЙ ЗАПИС (Продовження)

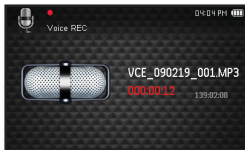
Щоб зупинити запис голосу

1. Під час запису натисніть піктограму [].

- З'явиться повідомлення із запитанням, чи потрібно прослухати щойно записаний файл.

2. Виберіть **<Yes>** (Так) або **<No>** (Ні).

- Якщо вибрати **<Yes>** (Так), буде відтворено щойно записаний файл.
- Якщо вибрати **<No>** (Ні), щойно записаний файл не відтворюватиметься.



ПРИМІТКА

- Записаний файл зберігається у форматі MP3.
- Записані файли зберігаються у **<File Browser>** (Браузер файлів) → **<Recorded Files>** (Записані файли) → **<Voice>** (Голос).
- Тривалість кожного файлу може складати до 8 годин.
- Максимальна кількість файлів, створених у режимі запису голосу, становить 999.
- Можна встановити тривалість запису до 18 годин (на основі 128 Кбайт/с, 1 Гб).


перегляд світового годинника

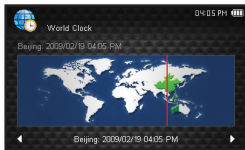
Можна переглядати місце розташування та дату/час найбільших міст світу відповідно до їх часової зони.



- **Починаючи роботу** - Спочатку потрібно встановити поточний час. Див. стор. 22.

ПЕРЕГЛЯД СВІТОВОГО ГОДИННИКА

1. Виберіть **піктограму**  на екрані головного меню.
WORLD CLOCK
2. Виберіть потрібний часовий пояс.
 - Можна переглянути дату/час вибраного міста.





перегляд календаря

Можна переглядати календар.

- ★ **Починаючи роботу** - Спочатку потрібно встановити поточний час. Див. стор. 22.

ПЕРЕГЛЯД КАЛЕНДАРЯ

1. Виберіть **пiктограму**  на екрані головного меню.
2. Виберіть потрібний місяць.
 - Натисніть перемикач [] вгору чи вниз, щоб вибрати потрібний рік.



Використання карти microSD

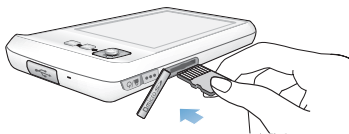
Вбудований лоток для карти microSD дозволяє переглядати фотографії та прослуховувати музику на зовнішньому пристрої, наприклад, на телефоні чи цифровій відеокамері.



- **Починаючи роботу** - Карту microSD можна встановлювати за бажанням.

ВСТАНОВЛЕННЯ КАРТИ MICROSD

Поверніть карту microSD зворотною стороною догори та вставте до кінця.



ВИЙМАННЯ КАРТИ MICROSD

Злегка натисніть кінець карти microSD.




ОБЕРЕЖНО





- Не виймайте карту microSD під час передачі файлів на неї чи відтворення файлу з карти.
- Використовуйте тільки карту пам'яті microSD для цього плеєра. (Якщо використовувати іншу карту пам'яті, її можна пошкодити чи буде неможливо вийняти; плеєр може не розпізнати її).
- Не встановлюйте карту пам'яті неправильною стороною чи в неправильному напрямку.
- Samsung не несе відповідальність за втрату даних, яка виникла в результаті використання пошкодженої карти microSD.
- Плеєр підтримує карти microSD ємністю до 4 Гб.

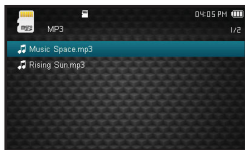
ВІДТВОРЕННЯ ФАЙЛУ З КАРТИ MICROSD

З карти microSD на плеєрі можна відтворювати фотографії, відео, текст і музичні файли.

1. Виберіть **піктограму**  на екрані головного меню.
2. Виберіть потрібної папки, щоб відобразити список файлів.
3. Виберіть потрібний файл.



- Почнеться відтворення файлу.
- піктограма  : музичний файл
- піктограма  : відео файл
- піктограма  : файл зображення
- піктограма  : текстовий файл




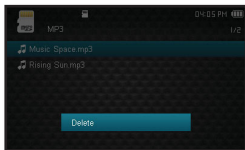
ПРИМІТКА

- Неможливо відтворювати файли у форматі, який не підтримується плеєром.

ВИДАЛЕННЯ ФАЙЛУ З КАРТИ MICROSD

Виконайте кроки 1–2, наведені вище.

3. Виберіть файл, який потрібно видалити, і натисніть **кнопку** [].
 4. Виберіть пункт **<Delete>** (Видалити) → **<Yes>** (Так).
- Можна видалити потрібний файл із карти пам'яті.



усунення несправностей

Якщо виникла якась проблема під час користування новим MP4-плеєром, перевірте спосіб її вирішення з цього списку. Якщо проблему не усунуто, зверніться до найближчого сервісного центру обслуговування компанії Samsung.

ПРОБЛЕМА	СПОСІБ ВИРІШЕННЯ
Живлення не вмикається.	<ul style="list-style-type: none">• Плеєр неможливо увімкнути, якщо батарея повністю виснажена. Зарядіть батарею та спробуйте увімкнути плеєр ще раз.• Натисніть кнопку в отворі скидання.
Кнопки не діють.	<ul style="list-style-type: none">• Перевірте, чи встановлено функцію утримання на блокування всіх кнопок.• Перед повторною спробою переконайтеся, що натиснуто відповідні кнопку та піктограму.• Натисніть кнопку в отворі скидання.
Екран не вмикається.	<ul style="list-style-type: none">• Зображення на дисплеї може бути погано видно під прямим сонячним світлом.• Якщо вибрано <Display Off Time> (Опція «Вимкнення дисплея») з меню <Settings> (Параметри) → <Display> (Дисплей), екран буде вимкнено. Торкніться будь-якої кнопки, щоб перевірити, чи він увімкнеться.
Живлення вимикається.	<ul style="list-style-type: none">• Якщо батарея повністю розряджена, живлення буде вимкнено автоматично. Зарядіть батарею.• Якщо вибрано <Auto Power Off> (Автовимкнення) в меню <Settings> (Параметри) → <System> (Система), живлення буде автоматично вимикатися в режимі паузи. Увімкніть плеєр.

ПРОБЛЕМА	СПОСІБ ВИРІШЕННЯ
<p>Час роботи батареї відрізняється від часу, указанного в посібнику.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Термін служби батареї може бути різним залежно від режиму відтворення звуку та параметрів дисплея. • Термін служби батареї може бути скороченим, якщо плеєр залишити протягом довгого часу при низьких або високих температурах.
<p>Несправність програми EmoDio</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Перевірте, чи відповідає ПК вимогам до системи.
<p>Неможливо підключитися до комп'ютера.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Перевірте правильність підключення USB-кабелю та повторіть спробу. • Запустіть на ПК програму Windows Update. Виберіть Key Updates (Ключові оновлення) та Service Packs (Пакети оновлень), після чого оновіть всі наявні елементи. Перезавантажте ПК та встановіть підключення повторно.
<p>Швидкість передачі файлів занадто низька.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Якщо плеєр було відформатовано у Windows 2000, перенесення файлів може сповільнитися. Відформатуйте плеєр за допомогою Windows XP чи Vista та повторіть спробу. • Якщо на ПК паралельно з <EмоDio> запущено багато програм, швидкість передачі файлів буде низькою. Закінчіть роботу з іншими програмами та спробуйте передати файли ще раз.
<p>Плеєр не відтворює музику.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Перевірте, чи збережено потрібний файл у пам'яті. • Перевірте, чи не пошкоджено музичний файл. • Перевірте ступінь зарядки акумулятора.

ПРОБЛЕМА	СПОСІБ ВИРІШЕННЯ
Завантаження файлів не працює.	<ul style="list-style-type: none"> • Перевірте правильність підключення USB-кабелю та повторіть спробу. • Перевірте, чи не переповнено пам'ять. • Натисніть кнопку в отворі скидання.
Відсутність файлів або даних.	<ul style="list-style-type: none"> • Перевірте, чи не було відключено USB-кабель під час передачі файлів або даних. Від'єднання кабелю може спричинити серйозне пошкодження не лише файлів/даних, але й плеєра. Компанія Samsung не несе відповідальності за втрату даних.
Неправильне відображення часу програвання під час програвання.	<ul style="list-style-type: none"> • Перевірте, чи файл записано зі змінною швидкістю передачі бітів (VBR).
Неправильне відображення імені файлу	<ul style="list-style-type: none"> • Перейдіть до <Settings> (Параметри) → <Language> (Мова) → <Contents> (Вміст) у головному меню, виберіть потрібну мову та поновіть бібліотеку вручну.
Плеєр нагрівається.	<ul style="list-style-type: none"> • Зарядка акумулятора може супроводжуватися нагріванням. Це не впливає на термін експлуатації або роботу плеєра.
Під час перегляду відео з'являється повідомлення.	<ul style="list-style-type: none"> • Спробуйте завантажити відеоролик за допомогою EmoDio ще раз.

ДОДАТОК

ДЕРЕВО МЕНЮ

Нижче наведено огляд організації системи меню та функцій у новому MP4-плеєрі.

Екран вибору меню



СПЕЦИФІКАЦІЇ ВИРОБУ

Модель	УР-СРЗ
Номинальна потужність	Постійний струм 5,0 В/500 мА
Ємність вбудованого акумулятора	Постійний струм 3,7 В/810 мА
Формат файлів Сумісність	АУДІО: MPEG1/2/2.5 Layer3 (8 Кбіт/с ~ 320 Кбіт/с, 22 кГц ~48 кГц), WMA (8 Кбіт/с ~ 320 Кбіт/с, 8 кГц ~ 48 кГц) Ogg(Q0 ~Q10), FLAC (Безкоштовний аудіокодек без втрати якості), WAV (16розр, 8кГц ~ 48кГц) ВІДЕО : AVI/SVI: MPEG-4 Video Simple Profile(640x480, 800 Кбіт/с), аудіо MP3 RM/RMVB: Real Media Video (640x480, 800 Кбіт/с), Real Audio WMV: WMV9 Video(640x480, 500 Кбіт/с), WMA Audio ЗОБРАЖЕННЯ : JPEG (Baseline, 7280x5760), BMP, PNG (960x720), GIF (900x900)
Вихідна потужність для навушників	20 мВт/канал (за даними 16Ω)
Вихідний діапазон частот	40 Гц ~ 20 кГц
Співвідношення сигнал/шум	89 дБ із 20 кГц ФНЧ (за даними 1 кГц 0 дБ)
Кількість папок/файлів, що підтримується	Файли: макс. до 5000 Папки: макс. до 5000
Тривалість програвання	Музика : макс. 22 години (MP3 128Кбайт/с, Гучність: 15, режим нормального відтворення, вимкнений РК-дисплей) Відео : макс. 4 години (Яскравість 5, Гучність: 15, звичайний режим звуку)
Діапазон робочих температур	-5~35°C (23~95°F)
Корпус	Пластик
Вага	75 г
Розміри (ШхВхГ)	100 X 52 X 11,1 мм

радіо FM	Діапазон частот FM	87,5-108,0 МГц	FM T.H.D	1%
	Відношення сигнал/шум FM	55 дБ	Корисна чутливість FM	38 дБ

Вміст цієї інструкції може бути без попередження змінено з метою подальшого вдосконалення.

ЛІЦЕНЗІЯ

Виріб, до якого додається ця інструкція з експлуатації, ліцензовано на певних правах інтелектуальної власності певних третіх сторін. Дію цієї ліцензії обмежено приватним некомерційним використанням пристрою кінцевими користувачами для ліцензованих потреб. Права на комерційне використання не надаються. Ліцензія не дійсна для інших виробів і не поширюється на будь-які неліцензовані вироби або процеси згідно зі стандартами ISO/IEC 11172-3 або ISO/IEC 13818-3, що використовуються або продаються разом із цим виробом. Ліцензія надає право лише на кодування та/або декодування аудіофайлів згідно зі стандартами ISO/IEC 11172-3 або ISO/IEC 13818-3. Ця ліцензія не дає права на властивості або функції виробу, які не відповідають стандартам ISO/IEC 11172-3 або ISO/IEC 13818.

НАЛЕЖНА УТИЛІЗАЦІЯ ПРОДУКТУ (СПРАЦЬОВАНОГО ЕЛЕКТРИЧНОГО ТА ЕЛЕКТРОННОГО ОБЛАДНАННЯ)

(Застосовується в країнах Європейського союзу та інших європейських країнах з окремими системами збору відходів)

Ця позначка на продукті, аксесуарах чи в документації вказує на неможливість утилізації продукту та електронних аксесуарів (наприклад, зарядного пристрою, навушників, USB-кабелю) з іншими відходами господарства після завершення строку експлуатації. Щоб запобігти шкоді оточуючому середовищу чи здоров'ю людей від неправильної утилізації відходів, ці елементи потрібно утилізувати окремо від інших відходів, щоб забезпечити можливість його обробки та повторного використання матеріальних ресурсів. Щоб отримати інформацію про місце та спосіб обробки цих елементів, безпечний для оточуючого середовища, домашнім користувачам слід звернутися до агентів, у яких було придбано продукт, або до місцевої урядової установи.





Якщо у Вас виникають запитання або коментарі щодо продукції Samsung, будь-ласка, зв'яжіться із центром підтримки клієнтів компанії Samsung.

8-800-502-0000

www.samsung.ua